

ГОДИШЕН ИЗВЕШТАЈ 2021
НАЦИОНАЛЕН РОМСКИ ЦЕНТАР

Март, 2022

Предговор

Овој извештај го опишува работењето на НРЦ за изминатата 2021 година. Во извештајот ќе можете да најдете податоци и информации за сите спроведени активности и постигнати резултати за 2021год кои го отсликуваат континуираното работење на НРЦ.

Вовед од Извршен Директор

Почитувани,

Изминатата 2021 година беше една од најтешките години за работа и беше голем предизвик за мене лично меѓутоа и за тимот на НРЦ за да се опстане и да се продолжи со полна пара да работи и да ги застапува правата на најзагрозените лица. Изминатите години беа добра основа која не научи да прераснеме во организација која неприкосновено работи и ги застапува правата на Ромите.

Националниот ромски центар Куманово во своето 18 годишно работење има спроведувано активности за подобрување на положбата во општеството на Ромите и другите ранливи категории граѓани. Испорачуваните услуги се однесуваат на пристап до правда, здравствена заштита и образование, поголема инклузија на пазарот на трудот и вработливоста, како и подобри услови за домување.

Основана во 2005 година НРЦ прерасна во една од водечките организации во државата кои се залагаат за унапредување и заштита на правата на Ромите и на останатите ранливи категории на граѓани, активно придонесувајќи за подобрување на животните услови.

Како и досега тимот на НРЦ продолжува со активности и ќе работи на прашања кои сериозно влијаат на севкупниот опстанок и нормално живеење во Северна Македонија, регионот и Европа на сите граѓани со посебен осврт на Ромите.

Со благодарност,

Ашмет Елезовски

Извршен директор

СОДРЖИНА

Предговор	2
Вовед од Извршен Директор ЗНРЦ	2
Кратки информции за НРЦ	4
Организациска структура	5
Проекти и резултати	7
Независен ревизорски извештај	12

Кратки инфомрации за Национален Ромски Центар

Посветено работејќи со тим од 5 вработени и воспоставената мрежа на соработници НРЦ континуирано работи на надградба на својата мисија и дефинирање на стратешки приоритети за наредниот период.

Мисија

НРЦ е организација која го поддржува прогресивното исполнување на правата и обврските на своите конституенти преку нивно зајакнување и активно вклучување, користејќи пристап заснован на човекови права и застапување базирано на докази

Визија

НРЦ е препознатлива организација која успешно придонесува за развивање на одржливо и правично општество, намалување на стапката на сиромаштија и остварување на основните човекови права и обврски

Највисоко тело за одлучување во НРЦ е Собранието кое се состанува на годишно ниво. Собранието ја донесува годишната програма за работа и го одобрува годишниот наративен и финансиски извештај од претходната година. Следен во хиерархијата е Управниот одбор (УО) на НРЦ, составен од пет члена кои го следат раководењето со организацијата и исполнувањето на нејзините стратешки цели. УО го одобрува стратешкиот план на НРЦ и одржува редовна комуникација и со извршната канцеларија т.е. извршниот директор, и во своите редови.

За успешно исполнување на својата мисија и визија, НРЦ делува во согласност со следните вредности и принципи кои ги споделуваат и вработените и членовите на одборот:

- Јакнење на капацитетите и правичната застапеност на немоќните, сиромашните и дискриминирани луѓе, без разлика на нивната етничка, религија или пол и сл.
- Влијание врз политиките и процесите на одлучување за подобра иднина и обезбедување пристап до правото на секого;
- Заемна почит и соработка со нашите гласачи за да се постигне заемна корист резултати;
- Различноста значи моќ и сила што не зближува.

Принципите на НРЦ се:

- Недискриминација и еднакви можности
- Родова еднаквост
- Социјална инклузија
- Градење на капацитети
- Пристап заснован на човекови права
- Застапување засновано на докази
- Транспарентност и отчетност
- Соработка и вмрежување

Со цел да се постават релевантни стратешки определби, НРЦ комбинира широк спектар на методи за навремена проценка на потребите на Ромите и другите ранливи категории граѓани. Овој пристапот првенствено се заснова на долгогодишно искуство, како и на стручноста во водењето детална анализа и проценка на потребите.

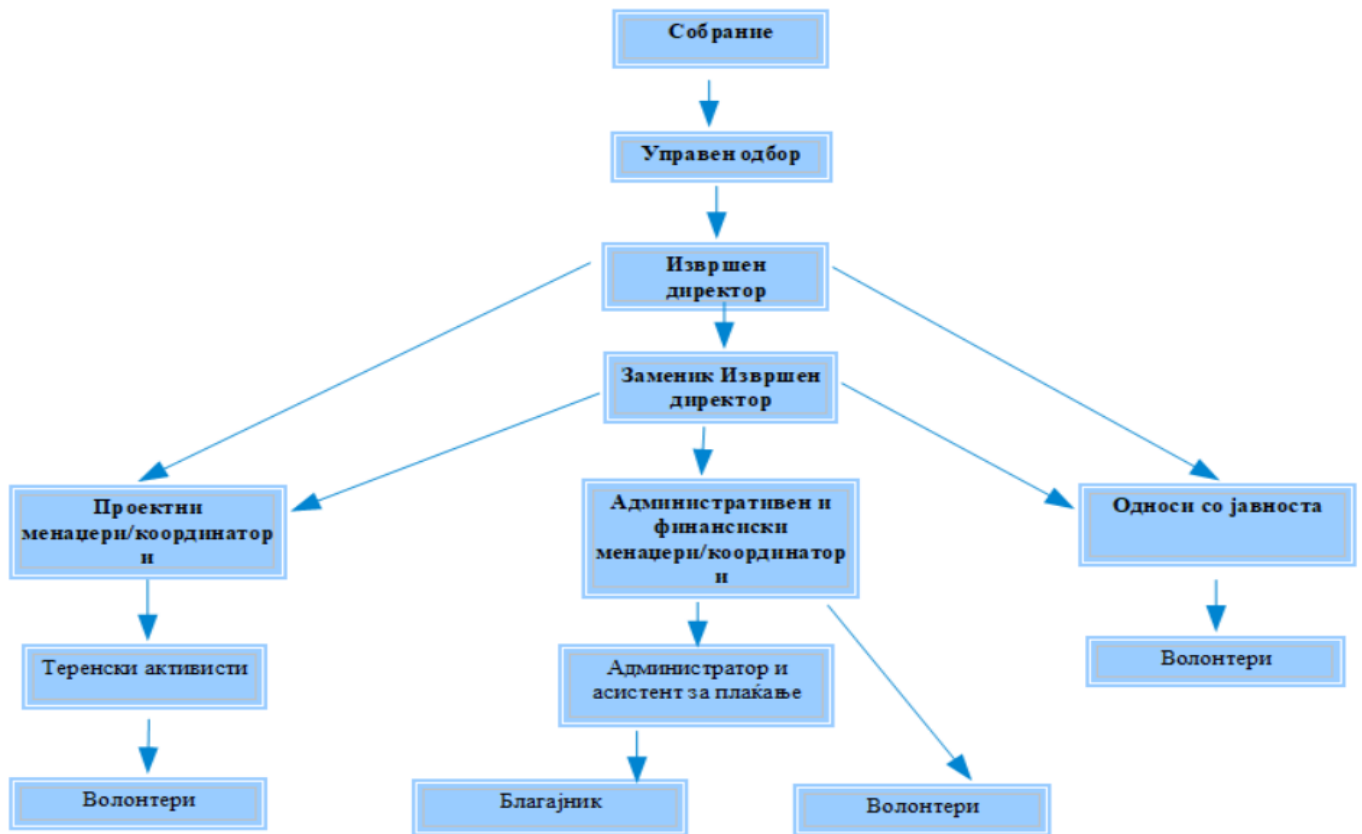
За адекватно да одговори на идентификуваните проблеми, НРЦ работи на следниве стратешки приоритети:

- Пристап до правда и владеење на правото
- Пристап до висококвалитетни здравствени услуги и установи
- Соодветни услови за живот
- Вработување, социјално претприемништво и доживотно учење



www.nationalromacentrum.org

Организациската структура на НРЦ е прикажана на следниот органограм:



ПРОЕКТИ И РЕЗУЛТАТИ ЗА 2021 год.

Име на проект: „Кампања за превенција на насилство врз жени и семејно насилство во ромските заедници”

Период на имплементација: 21.07.2021 – 21.01.2023

Донатор: финансиран од UN Women преку Регионалната програма на Европската Унија и UN Women „Спречување на насилството врз жените во Западен Балкан и Турција: Имплементирање на норми промена на ставови”

Буџет: 85.021 USD

Локација: се имплементира во 5 општини: Куманово, Кочани, Кичево, Прилеп и Штип

РЕЗУЛТАТИ:

- Подготвени промотивни материјали за Кампања на македонски и ромски јазик
- Одржани 2 он-лајн обуки за теренски консултанти за ефективна комуникација и користење на zoom платформата.
- Зајакната свест на 394 граѓани Роми (мажи, жени, девојки и момчиња) со 425 посети од врата до врата во 5 општини
- Одржани 6 дијалог состаноци со 83 учесници мажи, жени, девојчиња и момчиња од ромските заедници во 5 општини Куманово, Кочани, Кичево, Штип Прилеп
- Организирани 5 сесии за правно советување за 38 жени и девојки Ромки од 5 општини
- Обезбедена правна помош во случаи на родово базирано и семејно насилство врз жени и девојки



Име на проект : Пристап до правда во Македонија

Период на имплементација: јануари 2020 – јануари 2021 година

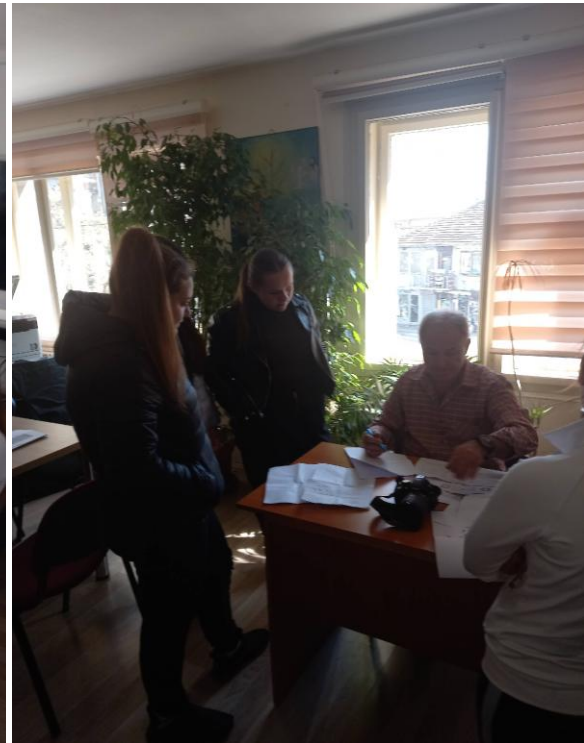
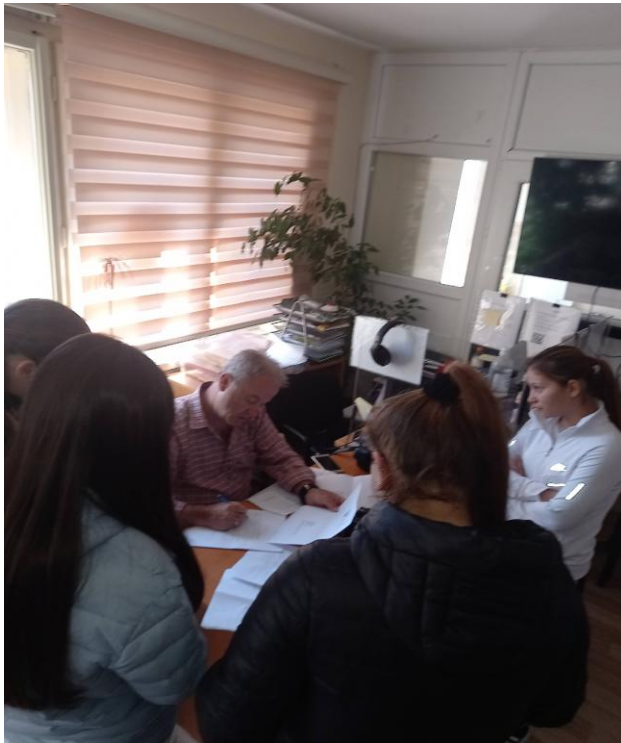
Донатор: ФИООМ

Буџет: 8.000 УСД

Локација: Куманово

РЕЗУЛТАТИ:

- Обезбедување бесплатна правна помош на граѓаните на територијата на град Куманово
- Општи правни информации,
- Почетен правен совет за правото на користење правна помош,
- Помош при пополнување обрасци и обрасци вкупно
- Правна помош при пополнување на барање за бесплатна правна помош
- Поднесени барања за бесплатна правна помош до Министерството за правда, подрачно одделение Куманово.



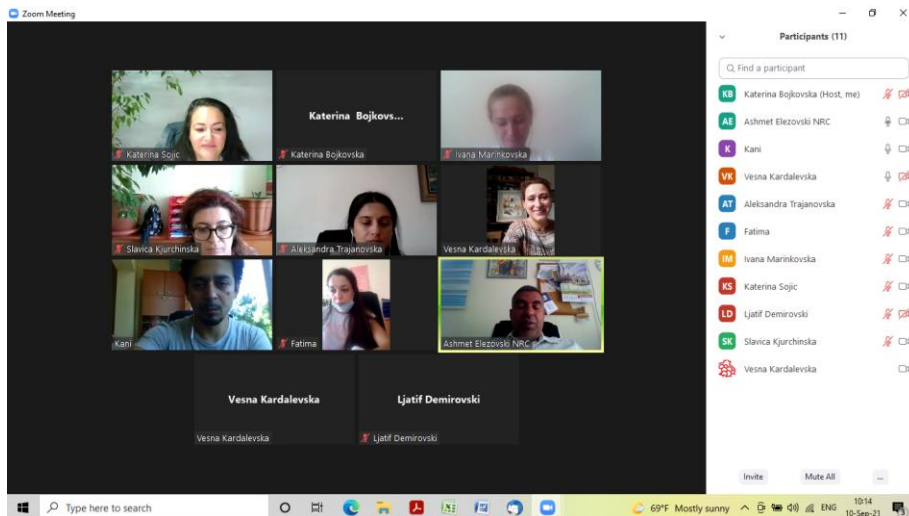
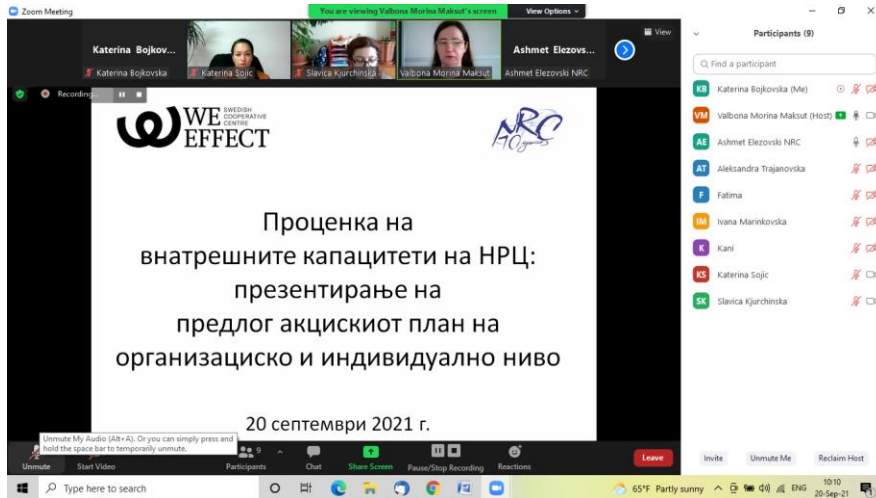
Име на проектот: Организациски развој на НРЦ и подобрени способности за вработување и претприемништво кај Ромите, особено кај жените и младите

Донатор: We Effect

Период на имплементација: мај 2021 – декември 2021

РЕЗУЛТАТИ:

- Организациско зајакнување
- Помош за вработување, социјално претприемништво и правна помош
- Подготовка на истражување и мапирање
- Средби со Роми и компании во полето на вработување



Име на проект: Поддршка за социјална инклузија на млади Рома преку неформално образование втор дел Еразмус плус

Донатор: Европска комисија Брисел Белгија

Период на имплементација: Октомври 2019- Ноември 2021

Буџет: ИРКА Албанија,ЗНРЦ Северна Македонија,Академика Бугарија 136,000 ЕВРА

РЕЗУЛТАТИ:

- Размена на искуства ,
- дополнително едуцирање на млади,
- зајакнување на капацитетите и знаењата на младите со завршено средно образование и високо образование од земјите Албанија , Северна Македонија и Бугарија.



Име на проект: Мое здравје мое право – Продолжуваме (Унапредување на здравјето на Ромите)

Донатор: ФООМ

Период на имплементација: 01.06.2020 - 31.10.2021

Буџет: 25.000 УСД

РЕЗУЛТАТИ:

- Онлајн работилници за подигање на свеста, информирање и едуцирање на млади девојки и момчиња за сексуално и репродуктивно здравје
- информирање на 60 млади девојки и момчиња на возраст од 17-35 години од областа на сексуалното и репродуктивно здравје
- Продуциран и испечатен памфлет за бесплатни правни совети и помош во тираж од 150 примероци.
- најмалку 200 бесплатни и совети и правна помош на 200 граѓани за Здравствените права и социјалните права, и зајакнати самите да се застапуваат за нивните здравствени права пред институциите
- Продуцирани и испечатени најмалку 3 брошури за 3 здравствени протоколи во вкупно 450 примероци
- Информирани најмалку 300 граѓани од ромската заедница во општина Куманово за 3 протоколи од Министерството за здравство за заштита при пандемија кај Ромската заедница а кои се во тесна врска со користењето на здравствените права.
- Снимено и продуцирано едно кратко едукативно видео за информирање за заштита на здравјето при услови на пандемија.



До:
Раководството на
Здружение Национален ромски центар, Куманово

Извештај на независните ревизори

Ние извршивме ревизија на финансиските извештаи на Здружение Национален ромски центар, Куманово (во понатамошниот текст "Здружението"), составени од Билансот на состојба на ден 31 декември 2021 година и Билансот на приходи и расходи и Извештајот за промените во изворите на деловните средства за годината што тогаш заврши, како и преглед на значајни сметководствени политики и други објаснувачки белешки.

Одговорност на Раководството за финансиските извештаи

Раководството е одговорно за изготвување и објективно презентирање на овие финансиски извештаи во согласност со сметководствените стандарди кои се применуваат во Република Северна Македонија за непрофитни организации, како и за воспоставување на таква внатрешна контрола која Раководството утврдува дека е неопходна за да овозможи изготвување на финансиски извештаи кои се ослободени од материјално погрешно прикажување како резултат на измама или грешка.

Одговорност на ревизорот

Наша одговорност е да изразиме мислење за овие финансиски извештаи врз основа на извршената ревизија. Ние ја извршивме ревизијата во согласност со ревизорските стандарди прифатени во Република Северна Македонија¹. Тие стандарди бараат наша усогласеност со етичките барања, како и тоа ревизијата да ја планираме и извршуваме на начин кој ќе ни овозможи да стекнеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешно прикажување. Ревизијата вклучува спроведување на процедури со цел стекнување ревизорски докази за износите и објавувањата во финансиските извештаи. Избраните процедури зависат од проценката на ревизорот и истите вклучуваат проценка на ризиците од постоење на материјално погрешно прикажување на финансиските извештаи, било поради измама или грешка.

При овие проценки на ризиците ревизорот ја зема во предвид внатрешната контрола релевантна за подготвување и објективно презентирање на финансиските извештаи со цел креирање на такви ревизорски процедури кои ќе бидат соодветни на околностите, но не и за потребата да изрази мислење за ефективноста на внатрешна контрола на Здружението.

Ревизија, исто така вклучува и оценка на соодветноста на применетите сметководствени политики и на разумноста на сметководствените проценки направени од страна на Раководството, како и оценка на севкупната презентација на финансиските извештаи.

Ние веруваме дека ревизорските докази кои што ги имаме прибавено се достатни и соодветни за да изразиме ревизорско мислење.

¹ Меѓународни стандарди за ревизија („МСР“) издадени од страна на Одборот за меѓународни стандарди за ревизија и уверување („ОМСРУ“), кои стапија на сила на 15 декември 2009 година, преведени и објавени во Службен весник на Република Северна Македонија број 79 од 2010 година

До:
Раководството на
Здружение Национален ромски центар, Куманово

Извештај на независните ревизори (продолжува)

Мислење

Наше мислење е дека, финансиските извештаи ја претставуваат објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на Здружението на ден 31 декември 2021 година, како и резултатите од работењето за годината што тогаш заврши, во согласност со сметководствени стандарди кои се применуваат во Република Северна Македонија за непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа.

А&БА Групп дооел, Скопје

Овластен ревизор

Дарко Калин



Управител

Дарко Калин

19 Јули 2022

Здружение Национален ромски центар, Куманово

БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ
 За годината која завршува на 31 декември 2021 и 2020
 Во илјади денари

	Белешка	2021	2020
ТЕКОВНИ ПРИХОДИ			
Приходи од услуги	4	392	-
Приходи од донации	5	13.236	15.707
Останати приходи	6	187	40
Вишок на приходи од претходни години		2.621	3.307
Вкупно приходи		16.436	19.054
ТЕКОВНИ РАСХОДИ			
Материјални расходи	7	(2.399)	(1.586)
Расходи за вработени	8	(6.070)	(6.257)
Капитални расходи	9	(46)	(243)
Останати оперативни расходи	10	(6.085)	(8.347)
Вкупно расходи		(14.661)	(16.433)
Вишок на приходи над расходи пред оданочување		1.836	2.621
Данок на добивка	11	-	-
Вишок на приходи над расходи по оданочување		1.836	2.621

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

Овие финансиски извештаи се одобрени од Раководството на Здружението на 08.03.2022 година и потпишани во негово име од:

Ашмет Елезовски
 Извршен Директор

Здружение Национален Ромски Центар



www.nationalromacentrum.org

Скратено име: НРЦ

Град: Куманово

Адреса: ул. Доне Божинов 11/5, Куманово

Телефон: +389 31 427 558, +389 76 258 595

Електронска пошта : info@nationalromacentrum.org

Веб сајт : <http://www.nationalromacentrum.org>

Годишниот извештај за 2021 е подготвен од тимот на НРЦ

За сите реализирани и спроведени активности и проекти можете да се информирате на нашата веб страна : <http://www.nationalromacentrum.org>

Facebook: National Roma Centrum